

Exercice 1: Complétez les phrases suivantes avec l'expression correcte. Faites attention au temps et au mode des verbes et autres indications.

avant, avant de, avant que, après, après que, jusqu'à, jusqu'à ce que

1. Elle répétera ses explications _____ nous ayons compris.
2. Je ne veux pas vous laisser seul, je partirai _____ elle sera arrivée.
3. _____ avoir rencontré son ex-femme, je comprends pourquoi il n'était pas heureux avec elle. Je pensais qu'il exagérait _____ faire la connaissance de cette femme.
4. Notre professeur nous a donné _____ lundi pour écrire notre rédaction.
5. Hélas, nous allons devoir partir _____ tu saches si tu es reçu à ton examen ou non.
6. Il rentrera chez lui _____ le cours de français car c'est son dernier cours.
7. Elle doit passer chez elle _____ son match de tennis pour prendre sa raquette.

Exercice 2: Traduisez en français

1. She will do these exercises in one hour.
2. Classes will start in three weeks.
3. At that time, he was in class. One hour before, he was playing football. And one hour later he was doing his homework.
4. They like to play chess in the evening.
5. I eat a sandwich every day.
6. On Thursday March 12th, they went to the movies. They'd gone to a concert the day before.
7. He's going to leave at 7:40.
8. Tomorrow afternoon, we are taking the train to Nice.
9. I can't go to see a movie tonight, I'm studying.
10. You will take an exam next week.

Exercice 3: La vie de Gaston, le chat (et du garçon dont il est l'ami, Pierre)

Gaston est né	G rencontre Pierre	G habite chez Pierre	G part en vacances avec Pierre	G restera chez Pierre
-----X-----	-----X-----	-----X-----	-----X-----	-----X----->
2014	2015	2016	2017	2018
				le futur
				le présent

Complétez les phrases suivantes avec une expression correcte. Faites attention au temps des verbes.

depuis, depuis que, pendant, pour, il y a, ça fait, il y avait/ça faisait

- Gaston **a rencontré** Pierre _____ trois ans.
- Gaston **habite** chez Pierre _____ deux ans.
- _____ Gaston connaît Pierre, ils sont amis.
- Gaston **était** né _____ un an quand il a rencontré Pierre.
- _____ 2 ans que Gaston **habite** chez Pierre.
- Gaston **restera** chez Pierre _____ encore des années.
- _____ un an que Gaston **habitait** chez Pierre quand ils sont partis en vacances ensemble.
- _____ 3 ans que Pierre et Gaston **se sont rencontrés**.
- Gaston **a vécu** sans Pierre _____ un an avant de le rencontrer.

Exercice 4: DEPUIS, PENDANT, POUR, IL Y A / ÇA FAIT, IL Y AVAIT / ÇA FAISAIT
Traduisez en français

- Since we met, she's been my best friend.
- I have had a toothache since noon.
- She stopped playing soccer five years ago.
- They stayed in England for 3 weeks.
- He had been driving for ten hours when his car stopped
- They have lived in NYC since they've been married
- They had been in Paris since July when they came.
- You will be in your office for one hour?
- She has not eaten any chocolate since she decided to go on a diet.
- They have been at home for four hours

CORRECTION à la PAGE 3

CORRECTION

Exercice 1: Complétez les phrases suivantes avec l'expression correcte. Faites attention au temps et au mode des verbes et autres indications.

avant, avant de, avant que, après, après que, jusqu'à, jusqu'à ce que

1. Elle répétera ses explications **jusqu'à ce que** nous **ayons** compris.
2. Je ne veux pas vous laisser seul, je partirai **après qu'elle sera arrivée**.
3. **Après avoir rencontré** son ex-femme, je comprends pourquoi il n'était pas heureux avec elle. Je pensais qu'il exagérait **avant de faire** la connaissance de cette femme.
4. Notre professeur nous a donné **jusqu'à lundi** pour écrire notre rédaction.
5. Hélas, nous allons devoir partir **avant que** tu **saches** si tu es reçu à ton examen ou non.
6. Il rentrera chez lui **après le cours de français** car c'est son dernier cours.
7. Elle doit passer chez elle **avant son match de tennis** pour prendre sa raquette.

Exercice 2: Traduisez en français

1. She will do these exercises in one hour.
—> Elle fera / va faire ces exercices en une heure.
2. Classes will start in three weeks.
—> Les cours / Les classes commenceront / vont commencer dans trois semaines.
3. At that time, he was in class. One hour before, he was playing football. And one hour later he was doing his homework.
—> À cette heure-là, il était en classe / en cours. Une heure avant, il jouait au foot(ball). Et une heure après / plus tard il faisait ses devoirs.
4. They like to play chess in the evening.
—> Ils aiment jouer aux échecs le soir / dans la soirée.
5. I eat a sandwich every day.
—> Je mange un sandwich tous les jours /chaque jour.
6. On Thursday March 12th, they went to the movies. They'd gone to a concert the day before.
—> Le jeudi 12 mars / Jeudi, le 12 mars, ils sont allés au cinéma. Ils étaient allés à un concert la veille / le jour d'avant / le jour précédent.
7. He's going to leave at 7:40.
—> Il va partir à 7 heures 40 / 19 h 40 / 8 heures moins 20.
8. Tomorrow afternoon, we are taking the train to Nice.
—> Demain après-midi, nous prenons le train pour Nice.
9. I can't go to see a movie tonight, I'm studying.
—> Je ne peux pas aller voir un film **ce soir**, j'étudie.
10. You will take an exam next week.
—> Vous passerez / allez passer un examen la semaine prochaine.

Exercice 3: La vie de Gaston, le chat (et du garçon dont il est l'ami, Pierre)

Gaston est né	G rencontre Pierre	G habite chez Pierre	G part en vacances avec Pierre	G restera chez Pierre
X	X	X	X	X
2014	2015	2016	2017	2018
			le présent	le futur

Complétez les phrases suivantes avec une expression correcte. Faites attention au temps des verbes.

depuis, depuis que, pendant, pour, il y a, ça fait, il y avait/ça faisait

- Gaston **a rencontré** Pierre **il y a** trois ans.
- Gaston **habite** chez Pierre **depuis** deux ans.
- Depuis que** Gaston connaît Pierre, ils sont amis.
- Gaston **était** né **depuis** un an quand il a rencontré Pierre.
- Il y a / Ça fait** 2 ans que Gaston **habite** chez Pierre.
- Gaston **restera** chez Pierre **pendant / pour** encore des années.
- Il y avait / Ça faisait** un an que Gaston **habitait** chez Pierre quand ils sont partis en vacances ensemble.
- Il y a / Ça fait** 3 ans que Pierre et Gaston **se sont rencontrés**.
- Gaston **a vécu** sans Pierre **pendant** un an avant de le rencontrer.

Exercice 4: DEPUIS, PENDANT, POUR, IL Y A / ÇA FAIT, IL Y AVAIT / ÇA FAISAIT
Traduisez en français

- Since we met, she's been my best friend.
—> Depuis que nous nous sommes rencontré(e)s, c'est ma meilleure amie.
—> Depuis que nous avons fait connaissance, c'est ma meilleure amie.
—> Depuis notre rencontre, c'est ma meilleure amie.
- I have had a toothache since noon.
—> J'ai mal aux dents depuis midi.
- She stopped playing soccer five years ago.
—> Elle a arrêté / s'est arrêtée de jouer au foot(ball) il y a cinq ans.
—> Elle a arrêté / s'est arrêtée de jouer au foot(ball) ça fait cinq ans.
—> Il y a cinq ans qu'elle a arrêté / s'est arrêtée de jouer au foot(ball)
—> Ça fait cinq ans qu'elle a arrêté / s'est arrêtée de jouer au foot(ball)
- They stayed in England for 3 weeks.
—> Ils sont restés / Elles sont restées en Angleterre pendant trois semaines.

5. He had been driving for ten hours when his car stopped.

—> Il conduisait depuis dix heures quand sa voiture s'est arrêtée.

—> Il y avait dix heures qu'il conduisait quand sa voiture s'est arrêtée.

—> Ça faisait dix heures qu'il conduisait quand sa voiture s'est arrêtée.

6. They have lived in NYC since they've been married.

—> Ils vivent / habitent à New York depuis qu'ils sont mariés.

—> Ils vivent / habitent à New York depuis qu'ils se sont mariés.

—> Ils vivent / habitent à New York depuis leur mariage.

—> Elles vivent / habitent à New York depuis qu'elles sont mariées.

—> Elles vivent / habitent à New York depuis qu'elles se sont mariées.

—> Elles vivent / habitent à New York depuis leur mariage.

7. They had been in Paris since July when they left.

—> Ils étaient à Paris depuis juillet quand ils sont partis.

—> Elles étaient à Paris depuis juillet quand elles sont parties.

8. You will be in your office for one hour?

—> Vous serez dans votre bureau pendant / pour une heure?

9. She has not eaten any chocolate since she decided to go on a diet.

—> Elle n'a pas mangé de chocolat depuis qu'elle a décidé de faire un régime.

—> Elle n'a mangé aucun chocolat depuis qu'elle a décidé de faire un régime.

—> Elle n'a pas mangé de chocolat depuis qu'elle a décidé de se mettre au régime.

—> Elle n'a mangé aucun chocolat depuis qu'elle a décidé de se mettre au régime.

10. They have been at home for four hours.

—> Ils / Elles sont à la maison depuis quatre heures.

—> Ça fait / Il y a quatre heures qu'ils / elles sont à la maison.